



480122
480123
480124

E-1400/35, E-1600/37, E-1800/40 H

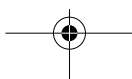


GB Electric lawn mower

GR Χλοοκοπτική μηχανή ηλεκτρική

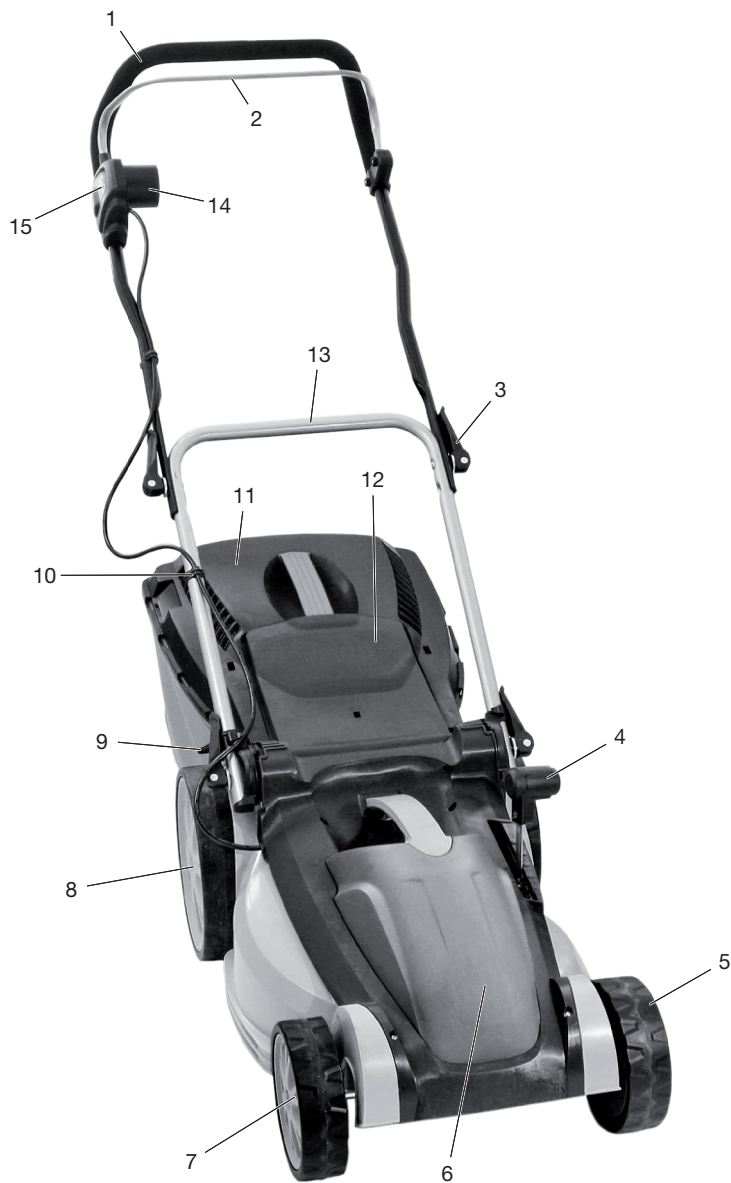


GB	Original instructions	6
GR	Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης	14





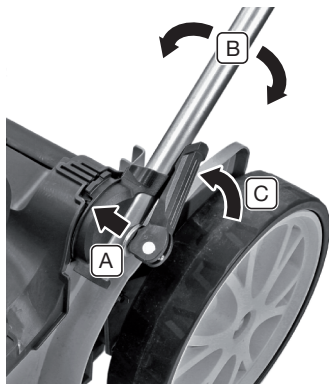
1



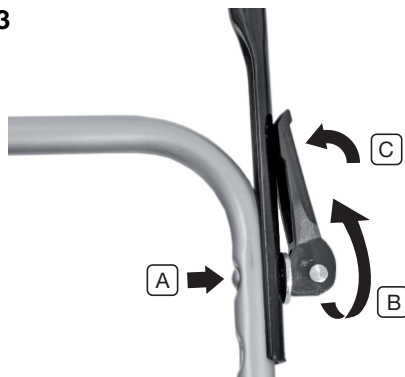
3



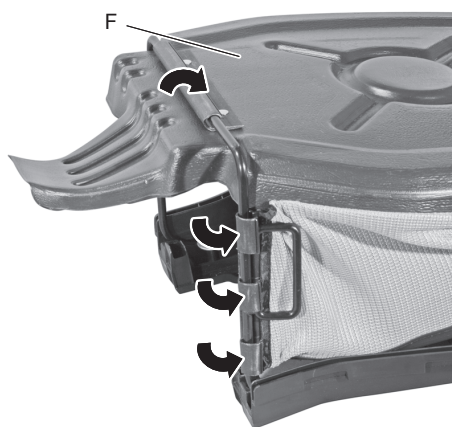
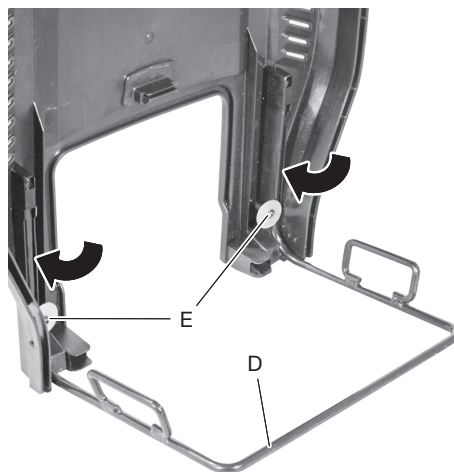
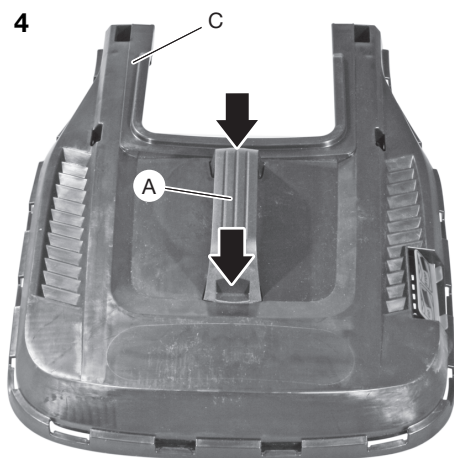
2



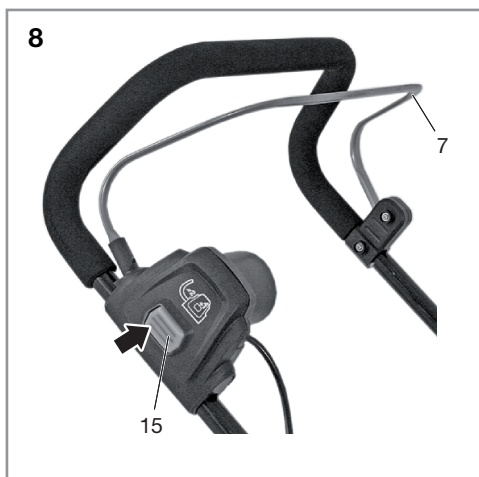
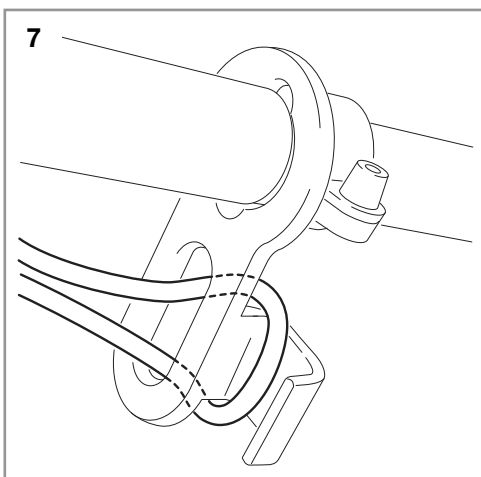
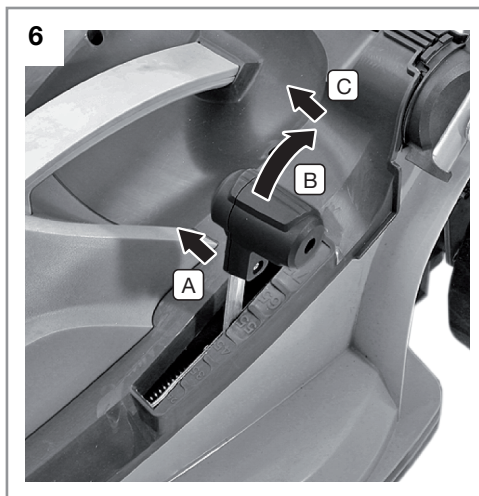
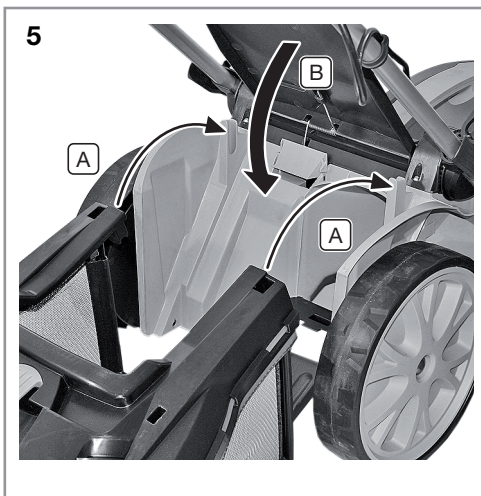
3



4



4



GB

Contents

Getting started ...	6
For your safety	6
The device at a glance	10
Assembly	10
Operation	10
Cleaning and maintenance	11
Storage and transport	12
Disposal	12
Troubleshooting	12
Technical data	13
Claims for defects	24
Declaration of conformity	25

Getting started ...

Proper use

The product is intended for cutting grass areas in private and hobby gardens.

The product is not intended for commercial use.

Any improper use or any activities on the product not described in these instructions for use are considered inadmissible misuse and outside of the manufacturer's legal liability.

What do the symbols mean?

In the instructions for use

Hazard warnings and information signs are clearly marked in the instructions for use. The following symbols are used:



Read the instructions for use before use.

Observe all safety information.



DANGER! Type and source of danger!

Failure to observe the hazard warnings can put life and limb at risk.



WARNING! Type and source of danger!

Failure to observe the hazard warning can put life and limb at risk.



NOTICE! Type and source of danger!

This danger sign warns against damage to the product, environment or other property.



Note: This symbol identifies information that is provided to improve understanding of the processes.

Protective equipment



...

These symbols identify the required personal protection equipment:

Symbols on the device

Symbols appearing on your device may not be removed or covered.

Signs on the product that are no longer legible must be replaced immediately

For your safety

General safety instructions

- For safe handling of the product, the user must have read and understood the instructions for use before using it for the first time.
- Observe all safety instructions! If you do not observe the safety instructions you will endanger yourself and others.
- Keep all instructions for use and safety instructions for future reference.
- Attach the instructions for use, if you pass on the device.
- Keep the device away from children. Store the device in a place where it is safe from children and unauthorized persons.
- All parts of the device, especially safety devices, must be correctly installed to ensure faultless operation.
- Conversions, unauthorized modifications and the use of non-approved parts are prohibited.
- The device may be used only when in a faultless condition. If the device or part of the product is defective, have it repaired by an expert.
- Always heed the applicable national and international safety, health and labour regulations.
- The device may only be put into operation if no faults are found during the check-up. Ensure that any defective parts are replaced before the product is used again.
- When the device has been turned off, always secure it to prevent accidental switching on.
- Always, make sure that the standing position is natural and secured while working.
- Do not overload the device. Use the device only for the purposes for which it is intended.

- Persons unable to safely and carefully use the device due to physical, psychological and neural reasons must not use the device.
- Work with caution and only if you are physically fit: Working under the effects of fatigue, illness, alcohol, medication and drugs is irresponsible, as you are unable to use the device safely.

Operation/workplace

- No tools, objects or cables may be left lying in the work area around the device.
- Ensure that there is sufficient lighting during operation.
- The immediate environment must be free of highly flammable and explosive materials.
- Young people under 18 years of age and users who are not sufficiently acquainted with its operation must not use the device.
- Wear the personal protective equipment when working with the device
- Do not operate the device without installing the protection devices.
- If dust extraction and collection devices can be fitted, make sure that they are connected and used correctly. Using a dust extractor can reduce hazards caused by dust.
- Keep children and other persons away when using the device. Distractions may cause you to lose control of the device.
- Wear suitable clothing. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothing, jewellery or long hair can get caught up in moving parts.

Service

- Have your device repaired only by qualified technicians, using only genuine spare parts. This will maintain the safety of the device.

Maintenance

- Completely switch off the device itself before working on it.
- Only the maintenance work and trouble shooting activities described in this instructions for use may be carried out. All other work must be carried out by an expert.
- Check all screw connections regularly to ensure a tight fit. This will maintain the safety of the device.

- Use only genuine spare parts. Only these spare parts are designed and suitable for the device. The use of other spare parts not only voids the warranty, you can also endanger yourself and your environment.

Storage and transport

- Always store the device in a dry place.
- Store the device in a frost-free place.
- Protect the device from damage during transport.

Personal protective equipment



When working with the device, wear eye and ear protection.



Wear protective gloves when working.



Wear safety shoes when working.

Explanations on the device

Symbols appearing on your device may not be removed or covered. Signs on the device that are no longer legible must be replaced immediately.



Warning – Read the instructions for use before using the product for the first time.



Do not subject the device to a humid environment!



Before doing any maintenance and repair work wait until the machine has come to a complete standstill.



Risk of injury due to flying parts!



Other persons must maintain a safe distance.



Risk of damage to the power cable. Keep the power cable away from the cutter.



Caution, sharp blades. The cutting blades continue to rotate after the motor has been switched off.

Pull the plug out of the socket before commencing maintenance work or if the cable is damaged.



Sound level of the product (► Technical data – p. 13).

GB**Electrical safety**

- The connector plug on the product must fit into the socket. Under no circumstances alter the plug. Do not use earthed electrical tools in conjunction with an adapter. Unmodified plugs and suitable sockets reduce the risk of electric shock.
- Avoid physical contact with grounded surfaces, such as those of pipes, radiators, cookers and refrigerators. The risk of electric shock increases if your body is earthed.
- Keep electrical tools away from rain and wet. The risk of electric shock increases if water penetrates an electrical tool.
- Switch off device in case of power interruption and pull mains plug. This prevents the unintentional use of the use in case of voltage return.
- Check whether the locking device is locked and lock this if required in case of power interruption and each setting of the device. Otherwise the device may start unexpectedly when the power is supplied.
- Do not use the cable to carry the product, hang it up or pull the plug out of the socket. Keep the cable away from heat, oil, sharp edges and any moving machine parts. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- If the connecting cable becomes damaged, it must be replaced by an expert.
- If you require to work with an extension cable, this must be approved for this application field and must have sufficient cross-section. Otherwise power loss in case of the device and overheating of the cable may occur. If you are not certain, contact a specialist.
- If you use an electrical tool outdoors, use only extension cables suitable for outdoor use. Using an extension cable that is suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- When operating the electrical tool in a damp environment cannot be avoided, use a fault current circuit breaker with a trip current of 30 mA or less. The use of a fault current circuit breaker reduces the risk of electric shock.
- Do not overload the product. Carry out your work using only the electrical tool intended. You will work more efficiently and safely if you use the correct electrical tool within its stated performance range.
- Do not use an electrical tool with a defective switch. A electrical tool that can be no longer switched on or off is dangerous and must be repaired.
- Pull the plug from the socket and/or remove the rechargeable battery before making adjustments, replacing components or putting the device away. These precautionary measures will prevent the device from being started accidentally.
- Keep unused electrical tools out of the reach of children. Do not allow the product to be used by anyone who is not familiar with it or has not read these operating instructions. Electrical tools are dangerous if used by inexperienced persons.
- Handle electrical tools with care. Check that moving parts are functioning properly and do not stick, whether parts are broken or have been damaged in a way that impairs the function of the electrical tool. Have the damaged parts repaired before you use the product. Poorly maintained electrical tools are a common cause of accidents.
- Use electrical tools, accessories, interchangeable tools etc. in accordance with these instructions. In doing so, take working conditions and the work to be performed into consideration.
- Using electrical tools for applications other than those intended can result in dangerous situations.
- Remove the setting tools or spanners before switching on the device. A tool or spanner left in a rotating part of the product can result in injury.
- Avoid unintentional operation. Make sure that the device is switched off before it is connected to the power supply and/or battery, removed or carried. Carrying the electrical tool with your finger on the switch or connected to the power supply can lead to accidents.

Safety instructions for lawn mowers

- Keep the power cable away from the rotating blades. The blades can damage the cable and result in an electric shock.
- Do not touch the rotating blades until the product has been disconnected from the mains and the blades have come to a complete standstill.
- Always hold the product firmly in both hands.

- Never work near garden ponds or swimming pools.
- Pay attention to local regulations for rest periods.
- Take care when walking backwards. Danger of stumbling!
- Never leave the product unattended with the motor running.

Training

- Read the operating instructions carefully. Make sure that you are familiar with the adjustment elements and the correct use of the machine.
- Never allow children or other people who are not familiar with the operating instructions to operate the lawn mower. Regional legislation may specify the minimum permitted age of the user.
- Never mow when other people, particularly children, or animals are in the vicinity.
- Remember that the operator or user is responsible for accidents involving other people or their property.

Preparation

- When operating the machine, always wear sturdy shoes and long trousers. Never operate the machine with bare feet or in light-weight sandals. Do not wear loose fitting clothes or clothes with hanging cords or belts.
- Check the area you wish to mow, before you do so, and remove all objects that may be caught and thrown up by the machine.
- Before using, carry out a visual check to make sure that the cutting blades, fixing bolts and the cutting unit as a whole are not worn or damaged. In order to avoid imbalance, worn or damaged cutting blades and fixing bolts may only be replaced in sets. Worn or damaged information labels must be replaced.
- Before using, check the connection cable and extension cable for signs of damage or wear. If the cable is damaged during use, immediately unplug from the power supply. **DO NOT TOUCH THE CABLE UNTIL IT HAS BEEN REMOVED FROM THE MAINS POWER SUPPLY.** Do not use the machine if the cable is worn or damaged.

Handling

- Only mow in daylight or with good artificial lighting.

- If possible, avoid using the tool when the grass is wet.
- Ensure that you are standing firmly when operating on slopes.
- Only operate the machine at walking speed.
- Mow across the slope, never up or down slope.
- Be particularly careful when changing direction on a slope.
- Do not mow on very steep slopes.
- Be particularly careful when turning the mower or pulling it towards you.
- Stop the cutting blades when the mower must be tilted to transport it over surfaces that are not grass and when the mower is being moved from and to the area to be mowed.
- Never use the mower if the protective mechanisms or protective mesh are damaged. Never use without protective mechanisms, for example, deflector plates and/or grass collection equipment.
- Start or activate the starter switch carefully in accordance with the manufacturer's instructions. Make sure there is sufficient space between your feet and the cutting blades.
- When starting or starting up the motor, the mower may not be tilted unless the mower needs to be lifted for the process. If this is the case, only tip it as far as is absolutely necessary and only lift the side that faces away from the user.
- Do not start the motor if you are standing in front of the ejection duct.
- Never put hands or feet onto or under rotating parts. Keep away from the ejection outlet.
- Never lift or carry a mower with the motor running.
- Switch the motor off and remove the plug from the socket. Make sure that all moving parts have come to a standstill.
 - Whenever you leave the machine unattended;
 - Before you remove blockages or clogs in the ejection duct;
 - Before you check, clean or carry out work on the mower;
 - If a foreign object is hit.
- Look for damages to the mower and carry out any necessary repairs before you start it up again and continue to use the mower.

GB

- If the mower starts to vibrate in an unusual way, immediately check it.
 - Look for damages;
 - Carry out all necessary repairs to damaged parts;
 - Make sure that all nuts, bolts and screws are tightened firmly.

Maintenance and storage

- Ensure that all nuts, bolts and screws are tightened and the tool is in a safe operating state.
- Check the grass collection equipment regularly for wear or for loss of functionality.
- For safety reasons, replace worn or damaged parts.
- Remember that when using a tool with multiple blades, moving one blade may lead to the other blades rotating.
- When adjusting the machine, make sure that no fingers are trapped between the moving blades and fixed parts of the machine.
- Allow the motor to cool down before you put the machine away.
- When maintaining the blades, remember that even if the power source is deactivated, the blades can still be moved.
- For safety reasons, replace worn or damaged parts. Only use original spare parts and accessories.

The device at a glance

► P. 3, item 1

1. Upper retaining bracket
2. Switch-on lever
3. Quick release lever
4. Lever (for cutting height adjustment)
5. Wheel left
6. Motor
7. Wheel (front)
8. Wheel (rear)
9. Cable grip
10. Cable clamp
11. Grass collector
12. Safety flap
13. Lower retaining bracket
14. Mains plug
15. Safety lock

Scope of supply

- Instructions for use
- Lawn mower

- Upper retaining bracket
- Lower retaining bracket
- Grass collector
- Bag with mounting material

Assembly



WARNING! Risk of injury! Place the product horizontally on a stable, sufficiently load-bearing and level surface.

Mounting the lower retaining bracket

► P. 4, item 2

- Mount the lower retaining bracket (13) as illustrated.
- Repeat the procedure for the other side.

Mounting the upper retaining bracket

► P. 4, item 3

- Mount the upper retaining bracket (1) as illustrated.
- Repeat the procedure for the other side.
- Adjust the angle and fix using the quick release lever (3).



Note: It must be possible to close the quick release levers completely. If necessary, slightly loosen the self-locking nuts.

- Attach the cable using cable clamp(10) onto the lower retaining bracket(13).

Attaching the collecting sack

► P. 4, item 4

- Mount the grass collector (11) as illustrated.
- Press the handle (A) into the upper cover (C) until it audibly snaps in.
- Insert the mounting bracket (D) and fix it with washers and screws (E).
- Hook the lower cover (F) into the mounting bracket (D) (carrying lugs are outside).
- Press the fixing bar (G) into the outer edge of the lower cover (F) until it audibly snaps in.

Hook on the grass collector

► P. 5, item 5

- Mount the grass collector (11) as illustrated.

Operation



Check before starting!

WARNING! Risk of injury! The product must only be put into operation if no defects or errors are found. Ensure that any defective parts are replaced before the product is used again.

Check the safe condition of the device:

- Check whether there are any visible defects.
- Check whether all parts of the product are firmly attached.
- Check that the safety devices are in faultless condition.

Setting the operating modes

WARNING! Risk of injury! Always pull out the mains plug (disconnect the product from its power supply) before commencing work on the product.

Adjusting the cutting height

NOTICE! Product damage! Only cut long grass with the product set at it's highest setting and by repeating the working processes until the grass is at the required height. This will prevent overloading the product.

► P. 5, item 6

- Adjust the cutting height as shown in the figure.
- Observe the data on the cutting height unit.

Attaching the extension cable**► P. 5, item 7**

- Hook in the extension cable as illustrated.

Starting the device

NOTICE! Product damage! Before commencing work always make sure that the product has reached its maximum speed.

► P. 5, item 8

- Press the safety lock (15) and keep it pressed.
- Pull and keep hold of the switch-on lever (2).
- The product starts up.



Note: When the switch-on lever (2) has been pulled and the product is running, the safety lock (15) can be released.

Switching the device off

- Release the switch-on lever (2).
- The product stops.

Information on mowing

WARNING! Risk of injury! –Always keep the extension cable away from the product.

- Should a foreign body jam the cutter, release the switch-on lever (2) immediately.
- If a foreign body gets trapped, check the product and have it repaired if necessary.

- Steer the product at an even, slow speed (walking pace) in the straightest lines possible.
- Always work across slopes where possible.
- Do not cut wet grass if possible.
- Overlap the mowing lines slightly for an even appearance.

Cleaning and maintenance

DANGER! Danger of death! Before any maintenance and/or cleaning work:

- Switch off the product.
- Pull out the mains plug.



WARNING! Risk of injury! Cutter runs on!

- Never tilt, lift or carry the product while the motor is running.
- Wait until the product has come to a standstill before commencing any maintenance and/or cleaning work.



WARNING! Risk of injury! Perform only the maintenance work described here yourself.

Any other work, especially motor maintenance and repairs must be performed by a trained professional. Improper work can cause product damage and hence physical injury.

GB**Cleaning and maintenance at a glance**
Before each use

What?	How?
Check the power cable and plug for damage.	Visual inspection, if necessary, have any damaged parts replaced by an electrician.
Check and, if necessary tighten, all screw connections.	Tighten using a suitable tool.

Regularly, depending on the conditions of use

What?	How?
Clean dirt and grass from the product	► Cleaning the device – p. 12
Clean dirt and grass from the motor's ventilation slots.	Remove using a vacuum cleaner or brush.

Cleaning the device

DANGER! Danger of electric shock! Never spray the product with water or expose it to water. Never use detergents or solvents for cleaning. This can cause irreparable damage to the product. The plastic parts can be eaten away by chemicals.

Careful handling and regular cleaning ensure that the product remains functional and efficient for a long time.

- Remove any dirt using a brush.
- Wipe down the product with a slightly damp cloth.
- Keep ventilation slots clean and free of dust.
- Empty the grass collector.
- Remove deposits from the wheels.
- Never clean the product with water or high-pressure jet.

Maintaining the product

DANGER! Danger of death! Always pull out the mains plug (disconnect the product from its power supply) before commencing work on the product.

- This product is maintenance-free.

Storage and transport**Storage**

WARNING! Risk of injury! Store the product so that it cannot be switched on by unauthorized persons. Ensure that nobody can injure themselves on the product while it is stationary.



NOTICE! Product damage! Do not store the product unprotected in a humid environment.

Transport

NOTICE! Product damage! Lift the product only from lower cutting table.

- Dismantle any components that protrude from the product.
- Use the original packaging to ship whenever possible.

Disposal**Disposing of the product**

Products marked with the symbol shown opposite must not be disposed of in the normal household waste. You are obliged to dispose of such devices separately. Please ask your local authorities for information on the disposal options available.



Separate disposal ensures that the device are submitted for recycling of other forms of re-use. This helps to prevent harmful substances from entering the environment.

Disposing of packaging

The packaging consists of cardboard and appropriately marked films, which can be recycled.

- Take these materials to a recycling facility.

Troubleshooting**If something isn't working ...**

DANGER! Danger of death! Improper repairs can result in the product functioning unsafely. This endangers yourself and your environment.

Malfunctions are often caused by minor faults. You can easily remedy most of these yourself. Please consult the following table

before contacting the vendor. You will save yourself a lot of trouble and possibly money too.

Fault/malfunction	Cause	Remedy
Motor not running.	No mains voltage?	Check cable, plug, socket and fuse.
	Cable faulty?	Contact a professional.
The product vibrates severely.	Foreign body in the cutter?	Switch off the product, remove foreign bodies.
Output too low.	Grass too high?	Adjusting the cutting height.
	Cutter worn?	Sharpen the cutter.
Cut quality insufficient.	Cutter worn?	Have the cutter sharpened (by a professional).

If you can't fix the fault yourself, contact your nearest vendor. Please be aware that any improper repairs will also invalidate the warranty and additional costs may be incurred.

Technical data

Item number	480122	480123	480124
Rated voltage	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Rated output	1400 W	1600 W	1800 W
Protection class	II	II	II
Degree of protection	IP24	IP24	IP24
Idling speed	3500 min ⁻¹	3250 min ⁻¹	3500 min ⁻¹
Working width	350 mm	370 mm	400 mm
Sound power level (L _{WA})*	96 dB(A) (K = 3 dB(A))	96 dB(A) (K = 2,16 dB(A))	96 dB(A) (K = 1,85 dB(A))
Sound pressure level (L _{PA})*	82 dB(A) (K = 3 dB(A))	84 dB(A) (K = 3 dB(A))	89 dB(A) (K = 3 dB(A))
Vibration	< 2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)	< 2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)	3,6 m/s ² (K = 1,8 m/s ²)
Weight	17 kg	17 kg	18 kg
Cut height adjustment	25–75 mm	25–75 mm	25–75 mm

*) The stated values are emission values and do not necessarily represent safe workplace values. Although there is a correlation between emission and immission levels, it is not possible to reliably derive whether additional precautions are necessary or not. Factors influencing the immission level currently prevailing at the workplace include the nature of the workroom, other noise sources, e.g. the number of products and other work processes. Admissible workplace values can also vary from country to country. However, this information should enable the user to better assess danger and risk.



Note: The product is intended for use only in properties having a mains current carrying capacity of ≥ 100 A per phase and being supplied by a distribution network with a mains voltage of 400/230 V. If required, contact the electricity company to ensure that the mains current carrying capacity at the connection point to the public power grid is adequate for connecting the product.

GR**Πίνακας περιεχομένων**

Πριν ξεκινήσετε ...	14
Για την ασφάλειά σας	14
Η συσκευή σας με μια ματιά	19
Συναρμολόγηση	19
Χειρισμός	20
Καθαρισμός και συντήρηση	21
Αποθήκευση, μεταφορά	21
Διάθεση στα απορρίμματα	22
Βλάβες και βοήθεια	22
Τεχνικά χαρακτηριστικά	24
Εγγύηση	24
Δήλωση Συμμόρφωσης	25

Πριν ξεκινήσετε ...**Κανονική χρήση σύμφωνα με τις διατάξεις**

Το εργαλείο προορίζεται για την κοπή επιφανειών από γκαζόν σε ιδιωτικούς ή ερασιτεχνικούς κήπους.

Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

Κάθε ακατάλληλη χρήση και κάθε ενέργεια στο προϊόν αυτό που δεν περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης θεωρείται μη επι-τρεπτή εσφαλμένη χρήση εκτός των νομι-κών ορίων ευθύνης του κατασκευαστή.

Πώς ερμηνεύονται τα σύμβολα που χρησιμοποιούνται;**Στις οδηγίες χρήσης**

Οι υποδείξεις για κινδύνους και οι υποδείξεις επισημαίνονται με σαφήνεια στις οδηγίες χρήσης. Χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:



Διαβάστε πριν από τη χρήση τις οδηγίες χρήσης.
Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Είδος και προέλευση του κινδύνου! Η παράβλεψη της υπόδειξης κινδύνου θέτει σε κίνδυνο τη σωματική ακεραιότητα και τη ζωή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Είδος και προέλευση του κινδύνου! Η παράβλεψη της υπόδειξης κινδύνου θέτει σε κίνδυνο τη σωματική ακεραιότητα και τη ζωή.



ΠΡΟΣΟΧΉ! Είδος και προέλευση του κινδύνου! Αυτή η υπόδειξη κινδύνου προειδοποιεί για ζημιές σε προϊόντα, στο περιβάλλον ή για άλλες υλικές ζημιές.



Υπόδειξη: Με το σύμβολο αυτό επισημαίνονται πληροφορίες που παρέχονται για την καλύτερη κατανόηση των διαδικασιών.

Εξοπλισμός προστασίας

...

Αυτά τα σύμβολα επισημαίνουν τα απαραίτητα μέσα ατομικής προστασίας:

Σύμβολα στη συσκευή

Δεν επιτρέπεται να απομακρύνετε ή να καλύπτετε τα σύμβολα που βρίσκονται στη συσκευή.

Πρέπει να αντικαθιστάτε αμέσως τις υποδείξεις στη συσκευή όταν πλέον δεν είναι ευανάγνωστες

Για την ασφάλειά σας**Γενικές υποδείξεις ασφαλείας**

- Για τον ασφαλή χειρισμό αυτής της συσκευής, ο χρήστης της συσκευής πρέπει να έχει διαβάσει και να έχει κατανοήσει τις παρούσες οδηγίες χρήσης πριν από την πρώτη χρήση.
- Τηρείτε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας! Εάν παραβλέψετε τις υποδείξεις ασφαλείας, θέτετε σε κίνδυνο τον εαυτό σας και άλλους.
- Φυλάξτε όλες τις οδηγίες χρήσης και τις υποδείξεις ασφαλείας για μελλοντική χρήση.
- Όταν δίνετε τη συσκευή σε κάποιον άλλο, παραδώστε το και τις οδηγίες χρήσης.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή. Φυλάξτε τη συσκευή σε ασφαλές μέρος, μακριά από παιδιά και αναρμόδια άτομα.
- Για τη διασφάλιση της απρόσκοπτης λειτουργίας της συσκευής πρέπει να είναι σωστά τοποθετημένα όλα τα εξαρτήματα της συσκευής, ιδίως τα συστήματα ασφαλείας.
- Απαγορεύονται οι μετατροπές, οι ιδιόχειρες τροποποιήσεις στη συσκευή καθώς και η χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων.

- Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο, εφόσον είναι απολύτως εντάξει. Εάν έχει υποστεί βλάβη/ζημιά η συσκευή ή κάποιο τμήμα της, πρέπει να επισκευάζεται οπωσδήποτε από κάποιον ειδικό.
- Ακολουθείτε πάντα τις ισχύουσες εθνικές και διεθνείς διατάξεις ασφαλείας, προστασίας της υγείας και εργασίας.
- Η συσκευή επιτρέπεται να τίθεται σε λειτουργία μόνο, εφόσον δεν διαπιστωθούν ελλείψεις κατά τον έλεγχο. Εάν έχει υποστεί βλάβη/ζημιά κάποιο εξάρτημα, πρέπει να αντικαθίσταται οπωσδήποτε πριν από την επόμενη χρήση.
- Ασφαλίστε την απενεργοποιημένη συσκευή πάντα από ακούσια επανενεργοποίηση.
- Κατά την εργασία φροντίζετε να έχετε πάντα μια φυσική και ασφαλή στάση.
- Μην υπερφορτώνετε το εργαλείο. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προβλεπόμενους σκοπούς.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από άτομα που λόγω ελλειπών ψυχικών, φυσικών ή αισθητικών ιδιοτήτων δεν είναι σε θέση να χειριστούν με ασφάλεια και προσοχή τη συσκευή.
- Εργάζεστε πάντα με προσοχή και μόνο όταν είσατε σε καλή κατάσταση: Αποτελεί ανευθυνότητα η χρήση της συσκευής σε κούραση, ασθένεια, επίρεια οινοπνεύματος, φαρμάκων ή ναρκωτικών, δεδομένου ότι δεν μπορείτε πλέον να χειριστείτε με ασφάλεια τη συσκευή.

Χειρισμός/χώρος εργασίας

- Μην αφήνετε στην περιοχή εργασίας της συσκευής εργαλεία, αντικείμενα ή καλώδια.
- Φροντίστε να υπάρχει επαρκής φωτισμός στον χώρο χρήσης της συσκευής.
- Πρέπει να μην υπάρχουν εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά γύρω από τη συσκευή.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από εφήβους ηλικίας μικρότερης των 18 ετών καθώς και από χρήστες που δεν έχουν εξοικειωθεί επαρκώς με το χειρισμό της συσκευής.
- Φοράτε κατά την εργασία με τη συσκευή τα μέσα ατομικής προστασίας.
- Ποτέ μη θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή χωρίς να έχετε τοποθετήσει τα συστήματα προστασίας.

- Όταν μπορούν να συναρμολογηθούν διατάξεις αναρρόφησης/ή συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτές είναι συνδεδεμένες και χρησιμοποιούνται με το σωστό τρόπο. Η χρήση μιας αναρρόφησης σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους από τη σκόνη.
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης της συσκευής φροντίζετε να βρίσκονται μακριά παιδιά και άλλα άτομα. Εάν αποσπαστεί η προσοχή σας, μπορείτε να χάσετε τον έλεγχο του εργαλείου.
- Φοράτε κατάλληλα ρούχα. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια μακριά από κινούμενα μέρη. Φαρδιά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά θα μπορούσαν να πιαστούν στα κινητά εξαρτήματα.

Σέρβις

- Αναθέστε την επισκευή της συσκευής μόνο σε εκπαιδευμένο εξειδικευμένο προσωπικό και μόνο με γνήσια ανταλλακτικά. Με τον τρόπο αυτό εξασφαλίζετε ότι διατηρείτε η ασφάλεια της συσκευής.

Συντήρηση

- Πριν από κάθε εργασία στη συσκευή πρέπει να το αποσυνδέετε μόνοι σας από το ρεύμα.
- Επιτρέπεται η διενέργεια μόνο εργασιών συντήρησης και αποκατάστασης βλαβών που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Όλες οι υπόλοιπες εργασίες πρέπει να πραγματοποιούνται από κάποιον ειδικό.
- Ελέγξτε τακτικά την καλή έδραση όλων των κοχλιοσυνδέσεων. Με τον τρόπο αυτό εξασφαλίζετε ότι διατηρείτε η ασφάλεια της συσκευής.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μόνο αυτά τα ανταλλακτικά είναι κατασκευασμένα και κατάλληλα για αυτή τη συσκευή. Τα άλλα ανταλλακτικά δεν έχουν ως συνέπεια μόνο την απώλεια της εγγύησης, αλλά ενδέχεται να βλάψουν επίσης εσάς και το περιβάλλον σας.

Αποθήκευση και μεταφορά

- Αποθηκεύετε τη συσκευή πάντα σε στεγνό χώρο.
- Αποθηκεύετε το προϊόν σε χώρο χωρίς παγετό.
- Κατά τη μεταφορά, προστατεύετε τη συσκευή από ζημιές.

GR

Εξοπλισμός προσωπικής προστασίας



Κατά την εργασία με τη συσκευή, φοράτε ωτασπίδες και γυαλιά.



Κατά την εργασία, φοράτε προστατευτικά γάντια.



Κατά την εργασία, φοράτε προστατευτικά υποδήματα.

Επεξήγηση των συμβόλων στη συσκευή

Δεν επιτρέπεται να απομακρύνετε ή να καλύπτετε τα σύμβολα που βρίσκονται στη συσκευή. Πρέπει να αντικαθιστάτε αμέσως τις υποδείξεις στη συσκευή όταν πλέον δεν είναι ευανάγνωστες.



Προειδοποίηση – Πριν την έναρξη λειτουργίας διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.



Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον!



Πριν από όλες τις εργασίες συντήρησης και καθαρισμού περιμένετε να σταματήσει το εργαλείο.



Κίνδυνος τραυματισμού από εκσφενδονισμένα αντικείμενα!



Τρίτα πρόσωπα πρέπει να διατηρούν επαρκή απόσταση ασφαλείας.



Κίνδυνος ζημιών στο ηλεκτρικό καλώδιο.

Κρατάτε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από τον κοπτικό μηχανισμό.



Προσοχή, κοφτερές λεπίδες. Η περιστροφή του μαχαιριού κοπής διαρκεί λίγο ακόμη μετά την απενεργοποίηση του κινητήρα.

Πριν από εργασίες συντήρησης ή εάν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο, αποσυνδέστε το φισ από την πρίζα.



Θόρυβος του εργαλείου (► Τεχνικά χαρακτηριστικά – σελ. 22).

Ηλεκτρική ασφάλεια

- Το φισ σύνδεσης του εργαλείου πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Το φισ δεν επιτρέπεται να υποστεί κανενός είδους μετατροπή. Μην χρησιμοποιείτε φισ προσαρμογής μαζί με ηλεκτρικά εργαλεία που διαθέτουν προστασία γείωσης. Φισ που δεν έχουν υποστεί καμιά μετατροπή και κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο μιας ηλεκτροπληξίας.

- Αποφεύγετε τη σωματική επαφή με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, συσκευές θέρμανσης, κουζίνες και ψυγεία. Υπάρχει αυξημένος ο κίνδυνος μιας ηλεκτροπληξίας, όταν το σώμα σας είναι γειωμένο.
- Κρατάτε τα ηλεκτρικά εργαλεία μακριά από τη βροχή και την υγρασία. Η εισχώρηση νερού στο ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο μιας ηλεκτροπληξίας.
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, απενεργοποιήστε το εργαλείο και αποσυνδέστε το φισ. Αυτό αποτρέπει την ακούσια ενεργοποίηση του εργαλείου όταν επανέλθει η τάση.
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος και σε κάθε απόθεση του εργαλείου ελέγξτε, εάν είναι απασφαλισμένο το κουμπί ακινητοποίησης και απασφαλίστε το ενδεχομένως. Διαφορετικά θα μπορούσε να ενεργοποιηθεί απρόσμενα το εργαλείο όταν επανέλθει το ρεύμα.
- Μην χρησιμοποιείτε για άλλο σκοπό το καλώδιο, για παράδειγμα για να μεταφέρετε το εργαλείο, για να το κρεμάσετε ή για να αφαιρέσετε το φισ από την πρίζα. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από υψηλή θερμοκρασία, λάδια, αιχμηρές ακμές ή κινούμενα μέρη του εργαλείου. Φθαρμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο μιας ηλεκτροπληξίας.
- Σε περίπτωση ζημιάς του καλωδίου σύνδεσης επιτρέπεται να αντικαθιστάται μόνο ειδικό.
- Εάν εργάζεστε με καλώδιο προέκτασης, πρέπει να είναι εγκεκριμένο για την περιοχή χρήσης και να διαθέτει επαρκή διατομή. Διαφορετικά μπορεί να παρουσιαστεί απώλεια ισχύος στο εργαλείο και υπερθέρμανση του καλωδίου. Εάν έχετε αμφιβολία, απευθυνθείτε σε ειδικό.
- Όταν εργάζεστε μ' ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε υπαίθριους χώρους, χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια προέκτασης, τα οποία είναι επίσης εγκεκριμένα για εξωτερικούς χώρους. Η χρήση ενός κατάλληλου για εξωτερικούς χώρους καλωδίου προέκτασης μειώνει τον κίνδυνο μιας ηλεκτροπληξίας.
- Εάν δεν μπορεί να αποφευχθεί η λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου σε υγρό περιβάλλον, χρησιμοποιήστε διακόπτη ΔΔΕ με ρεύμα ενεργοποίησης 30 mA ή λιγότερα. Η χρήση ενός διακόπτη ΔΔΕ μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- Μην υπερφορτώνετε το εργαλείο. Χρησιμοποιείτε για την εργασία σας το προορισμένο γι' αυτήν ηλεκτρικό εργαλείο. Με το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο εργάζεστε καλύτερα και με περισσότερη ασφάλεια στην αναφερόμενη περιοχή ισχύος.
- Μη χρησιμοποιείτε κανένα ηλεκτρικό εργαλείο, του οποίου ο διακόπτης είναι χαλασμένος. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο, το οποίο δεν μπορεί πλέον να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα και/ή απομακρύνετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, πριν εκτελέσετε ρυθμίσεις στο εργαλείο, πριν πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις στη συσκευή, αντικαταστήσετε αξεσουάρ ή πριν αποθηκεύσετε το εργαλείο. Αυτά τα προστατευτικά μέτρα αποτρέπουν μια ακούσια εκκίνηση του εργαλείου.
- Φυλάσσετε τα αχρησιμοποίητα ηλεκτρικά εργαλεία μακριά από τα παιδιά. Μην αφήνετε σε άτομα να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο, τα οποία δεν είναι εξοικειωμένα με αυτό ή αυτά δεν έχουν διαβάσει αυτές τις οδηγίες λειτουργίας. Ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα, όταν χρησιμοποιούνται από άπειρα άτομα.
- Φροντίζετε με επιμέλεια τα ηλεκτρικά εργαλεία. Ελέγχετε εάν κινητά εξαρτήματα κινούνται χωρίς πρόβλημα και δεν μπλοκάρουν, εάν εξαρτήματα είναι σπασμένα ή έχουν τέτοια φθορά, ώστε από αυτό να επηρεάζεται η λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Φροντίστε για την επισκευή των φθαρμένων εξαρτημάτων πριν από τη χρήση του εργαλείου. Πολλά ατυχήματα έχουν για αιτία τα κακώς συντηρημένα ηλεκτρικά εργαλεία.
- Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα πρόσθετα εξαρτήματα, τα εργαλεία εφαρμογής κτλ. σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες. Λαμβάνετε υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρέπει να εκτελεστεί.
- Η χρήση των ηλεκτρικών εργαλείων για διαφορετικές από τις προβλεπόμενες χρήσεις μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- Απομακρύνετε τα εργαλεία ρύθμισης ή το γερμανικό κλειδί, πριν ενεργοποιήσετε το εργαλείο. Ένα εργαλείο ή κλειδί,

το οποίο βρίσκεται σε περιστρεφόμενο εξάρτημα του εργαλείου, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.

- Αποφεύγετε μια ακούσια έναρξη λειτουργίας. Βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο είναι απενεργοποιημένο πριν το συνδέσετε στην ηλεκτρική τροφοδοσία και/ή στη μπαταρία, το σηκώσετε ή το μεταφέρετε. Εάν κατά τη μεταφορά του ηλεκτρικού εργαλείου έχετε το δάκτυλο στο διακόπτη ή συνδέσετε το εργαλείο ενεργοποιημένο στην ηλεκτρική τροφοδοσία, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα.

Υποδείξεις ασφαλείας για χλοοκοπτικά

- Κρατάτε το ηλεκτρικό καλώδιο μακριά από τα περιστρεφόμενα μαχαίρια. Τα μαχαίρια μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο καλώδιο και να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Μην ακουμπάτε τα περιστρεφόμενα μαχαίρια, πριν αποσυνδέσετε το εργαλείο από την τροφοδοσία και πριν σταματήσουν εντελώς τα μαχαίρια.
- Κρατάτε τη συσκευή πάντα γερά με τα δύο χέρια.
- Ποτέ μην εργάζεστε κοντά σε τεχνητές λίμνες κήπων ή πισίνες.
- Ακολουθείτε τις τοπικές διατάξεις για τις ώρες κοινής ησυχίας.
- Προσοχή όταν βαδίζετε προς τα πίσω. Υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψετε!
- Ποτέ μην αφήνετε το εργαλείο χωρίς επίβλεψη, ενώ ο κινητήρας βρίσκεται σε λειτουργία.

Εξάσκηση

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. Εξοικειωθείτε με τα εξαρτήματα ρύθμισης και τη σωστή χρήση του εργαλείου.
- Μην επιτρέπεται ποτέ σε παιδιά ή άλλα πρόσωπα, που δεν γνωρίζουν τις οδηγίες χρήσης, να χρησιμοποιούν το χλοοκοπτικό. Τοπικές διατάξεις ενδέχεται να ορίζουν την ελάχιστη ηλικία του χρήστη.
- Μην κουρεύετε ποτέ, ενώ υπάρχουν κοντά άνθρωποι, ιδίως παιδιά ή ζώα.
- Σκεφτείτε, ότι υπεύθυνος για ατυχήματα ή κινδύνους με άλλα άτομα ή την ιδιοκτησία τους είναι ο χειριστής του εργαλείου.

Μέτρα προετοιμασίας

- Κατά τη λειτουργία του εργαλείου πρέπει να φοράτε πάντα γερά υποδήματα και μακριά παντελόνια. Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο ξυπόλυτοι ή με ανοιχτά

GR

παπούτσια. Αποφεύγετε τα φαρδιά ρούχα ή ρούχα με κορδόνια ή ζώνες που κρέμονται.

- Ελέγξτε το οικόπεδο στο οποίο χρησιμοποιείται το εργαλείο και απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα, τα οποία μπορεί να παγιδευτούν και να εκσφενδονιστούν από το εργαλείο.
- Πριν από την χρήση πρέπει να ελέγχετε πάντα οπτικά, εάν έχουν φθαρεί ή έχουν υποστεί ζημιά τα μαχαίρια κοπής, οι πείροι στερέωσης και ολόκληρη η μονάδα κοπής. Τα μαχαίρια κοπής που έχουν φθαρεί ή υποστεί ζημιά και οι πείροι στερέωσης επιτρέπεται να αντικαθίστανται μόνο κατά ζεύγη για την αποφυγή έλλειψης ζυγοστάθμισης. Πρέπει να αντικαθιστάτε τις πινακίδες υποδείξεων που έχουν φθαρεί ή υποστεί ζημιά.
- Πριν από την χρήση εξετάζετε πάντα το καλώδιο σύνδεσης και το καλώδιο προέκτασης για ενδείξεις ζημιάς ή φθοράς. Εάν το καλώδιο υποστεί ζημιά κατά την χρήση, πρέπει να το αποσυνδέσετε αμέσως από το δίκτυο τροφοδοσίας. ΜΗΝ ΑΚΟΥΜΠΑΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ, ΠΡΙΝ ΤΟ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΡΕΥΜΑ. Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο, εάν το καλώδιο έχει φθαρεί ή έχει υποστεί ζημιά.

Χειρισμός

- Κουρεύετε μόνο υπό το φως της ημέρας ή με καλό τεχνητό φωτισμό.
- Εάν είναι δυνατό, πρέπει να αποφεύγετε την χρήση της συσκευής σε βρεγμένο χόρτο.
- Προσέχετε να έχετε πάντα καλή ευστάθεια σε πλαγιές.
- Οδηγείτε το εργαλείο μόνο με ταχύτητα βηματισμού.
- Κουρεύετε εγκάρσια προς την πλαγιά, ποτέ προς τα επάνω ή προς τα κάτω.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί, όταν αλλάζετε την κατεύθυνση πορείας στην πλαγιά.
- Μην κουρεύετε σε υπερβολικά απότομες πλαγιές.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί, όταν αλλάζετε πορεία με το χλοοκοπτικό ή όταν το τραβάτε προς το μέρος σας.
- Σταματήστε το μαχαίρι (τα μαχαίρια) κοπής, όταν πρέπει να ανασηκώσετε το χλοοκοπτικό για μεταφορά σε επιφάνειες εκτός γρασιδιού και όταν μετακι-

νείτε το χλοοκοπτικό από και προς την επόμενη επιφάνεια που πρόκειται να κουρέψετε.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το χλοοκοπτικό με ελαττωματικές διατάξεις προστασίας ή πλέγματα προστασίας ή χωρίς τοποθετημένες διατάξεις προστασίας, π.χ. ελάσματα πρόσκρουσης και/ή διατάξεις συλλογής γρασιδιού.
- Εκκινείτε ή χειρίζεστε τον διακόπτη ανάφλεξης με προσοχή, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Προσέξτε ώστε να υπάρχει επαρκή απόσταση των ποδιών από το μαχαίρι (τα μαχαίρια) κοπής.
- Κατά την εκκίνηση του κινητήρα δεν επιτρέπεται να γέρνετε το χλοοκοπτικό, εκτός αν πρέπει να ανασηκώσετε το χλοοκοπτικό κατά τη διαδικασία. Σε αυτή την περίπτωση γείρετε το μόνο τόσο όσο είναι απολύτως απαραίτητο και ανασηκώστε το μόνο από την πλευρά που δεν είναι στραμμένη στον χρήστη.
- Μην εκκινείτε τον κινητήρα, εάν στέκεστε μπροστά από το κανάλι εξαγωγής.
- Ποτέ μην οδηγείτε χέρια ή πόδια κοντά ή κάτω από περιστρεφόμενα εξαρτήματα. Να βρίσκεστε πάντα σε απόσταση από το άνοιγμα εξαγωγής.
- Μην ανασηκώνετε ή μεταφέρετε ποτέ το χλοοκοπτικό με τον κινητήρα σε λειτουργία.
- Σβήστε τον κινητήρα και βγάλτε το φιλ από την πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι έχουν σταματήσει εντελώς τα κινούμενα μέρη.
 - κάθε φορά που εγκαταλείπετε το χλοοκοπτικό,
 - πριν αποκαταστήσετε μπλοκαρίσματα ή εμφράξεις στο κανάλι αποβολής,
 - πριν ελέγξετε, καθαρίσετε το χλοοκοπτικό ή πραγματοποιήσετε εργασίες σε αυτό,
 - εάν έχετε χτυπήσει κάποιο ξένο σώμα.
- Εξετάστε για τυχόν ζημιές το χλοοκοπτικό και πραγματοποιήστε τις απαραίτητες επισκευές, πριν το θέσετε ξανά σε λειτουργία και εργαστείτε με το χλοοκοπτικό.
- Εάν το χλοοκοπτικό αρχίσει να δονείται ασυνήθιστα έντονα, απαιτείται άμεσος έλεγχος.
 - αναζητήστε ζημιές,
 - πραγματοποιήστε τις απαραίτητες επισκευές στα μέρη που έχουν υποστεί ζημιά,

- φροντίστε ώστε να είναι καλά σφιγμένα όλα τα παξιμάδια, τα μπουλόνια και οι βίδες.

Συντήρηση και αποθήκευση

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα παξιμάδια, τα μπουλόνια και οι βίδες είναι καλά σφιγμένα και ότι το εργαλείο βρίσκεται σε ασφαλή κατάσταση λειτουργίας.
- Ελέγχετε τακτικά τη διάταξη συλλογής για φθορά ή απώλεια της δυνατότητας λειτουργίας.
- Αντικαταστήστε για λόγους ασφαλείας τα μέρη που έχουν φθαρεί ή έχουν υποστεί ζημιά.
- Λάβετε υπόψη, ότι σε εργαλεία με περισσότερα μαχαίρια κοπής ενδέχεται η κίνηση ενός μαχαιριού να προκαλέσει περιστροφές των υπόλοιπων μαχαιριών κοπής.
- Προσέξτε κατά τη ρύθμιση του εργαλείου, ώστε να μην παγιδευτούν δάχτυλα ανάμεσα σε κινούμενα μαχαίρια κοπής και σταθερά μέρη του εργαλείου.
- Αφήστε τον κινητήρα να κρυώσει, πριν αποθέσετε το εργαλείο.
- Προσέξτε κατά τη συντήρηση των μαχαιριών κοπής ώστε, ακόμη και όταν είναι απενεργοποιημένη η πηγή ρεύματος, να μπορούν να περιστρέφονται τα μαχαίρια κοπής.
- Αντικαταστήστε για λόγους ασφαλείας τα μέρη που έχουν φθαρεί ή έχουν υποστεί ζημιά. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ.

Η συσκευή σας με μια ματιά

► P. 3, σημείο 1

1. Επάνω βραχίονας συγκράτησης
2. Βραχίονας ενεργοποίησης
3. Ταχυσφικτήρας
4. Μοχλός (για ρύθμιση ύψους κοπής)
5. Ρόδα αριστερά
6. Μοτέρ
7. Φτερωτή (μπροστά)
8. Φτερωτή (πίσω)
9. Αποφόρτιση εφελκυσμού
10. Σφικτήρας καλωδίων
11. Σάκος συλλογής
12. Προστατικό καπάκι
13. Κάτω βραχίονας συγκράτησης
14. Φις τροφοδοσίας
15. Ασφάλεια ενεργοποίησης

Έκταση παράδοσης

- Οδηγίες χρήσης
- Χλοοκοπτική μηχανή
- Επάνω βραχίονας συγκράτησης
- Κάτω βραχίονας συγκράτησης
- Σάκος συλλογής
- Σακούλα με υλικό συναρμολόγησης

Συναρμολόγηση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Τοποθετήστε το εργαλείο οριζόντια πάνω σε σταθερή επίπεδη επιφάνεια με επαρκή αντοχή.

Τοποθέτηση κάτω βραχίονα συγκράτησης

► P. 4, σημείο 2

- Τοποθετήστε τον κάτω βραχίονα συγκράτησης (13) όπως στην εικόνα.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία για την άλλη πλευρά.

Τοποθέτηση επάνω βραχίονα συγκράτησης

► P. 4, σημείο 3

- Τοποθετήστε τον επάνω βραχίονα συγκράτησης (1) όπως στην εικόνα.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία για την άλλη πλευρά.
- Ρυθμίστε τη γωνία και ακινητοποιήστε με τον ταχυσφικτήρα (3).



Υπόδειξη: Οι ταχυσφικτήρες πρέπει να μπορούν να κλείνουν πλήρως. Εάν χρειάζεται, λασκάρτε λίγο τα αυτοασφαλιζόμενα παξιμάδια.

- Σταθεροποιήστε το καλώδιο με τον σφικτήρα καλωδίων (10) στον κάτω βραχίονα συγκράτησης (13).

Τοποθέτηση σάκου συλλογής

► P. 4, σημείο 4

- Τοποθετήστε τον σάκο συλλογής (11) όπως στην εικόνα.
- Πιέστε τη χειρολαβή (A) στο επάνω κάλυμμα (C), μέχρι να κουμπώσει αισθητά.
- Τοποθετήστε τον βραχίονα τοποθέτησης (D) και ακινητοποιήστε με ροδέλες και βίδες (E).
- Αναρτήστε το κάτω κάλυμμα (F) στον βραχίονα τοποθέτησης (D) (προεξοχές ασφάλισης εκτός).

GR

- Πιέστε την προεξοχή ακινητοποίησης (G) στο εξωτερικό άκρο του κάτω καλύμματος (F), μέχρι να κουμπώσει αισθητά.

Αναρτήση σάκου συλλογής**► P. 5, σημείο 5**

- Τοποθετήστε τον σάκο συλλογής (11) όπως στην εικόνα.

Χειρισμός**Ελέγξτε πριν από την εκκίνηση!**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Η συσκευή επιτρέπεται να τίθεται σε λειτουργία μόνο, εφόσον δεν διαπιστωθούν βλάβες ή σφάλματα. Εάν έχει υποστεί βλάβη/ζημιά κάποιο εξάρτημα, πρέπει να αντικαθίσταται οπωσδήποτε πριν από την επόμενη χρήση.

Ελέγξτε την ασφαλή κατάσταση της συσκευής:

- Ελέγξτε εάν υπάρχουν ορατές ζημιές.
- Βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά τοποθετημένα όλα τα εξαρτήματα της συσκευής.
- Ελέγχετε εάν οι διατάξεις ασφαλείας βρίσκονται σε άψογη λειτουργική κατάσταση.

Ρύθμιση των τρόπων λειτουργίας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Πριν από κάθε εργασία στο εργαλείο αποσυνδέετε πάντα το φιν από την πρίζα (αποσυνδέετε το εργαλείο από το ρεύμα).

Ρύθμιση ύψους κοπής

ΠΡΟΣΟΧΉ! Ζημιές στη συσκευή! Κόβετε τα πολύ ψηλά χόρτα μόνο με την επάνω ρύθμιση εργαλείου και σε περισσότερα στάδια μέχρι το ύψος που επιθυμείτε. Με τον τρόπο αυτό αποφεύγετε την υπερφόρτωση του εργαλείου.

► P. 5, σημείο 6

- Ρυθμίστε το ύψος κοπής όπως απεικονίζεται.
- Προσέξτε τα στοιχεία στη μονάδα ύψους κοπής.

Τοποθέτηση καλωδίου προέκτασης**► P. 5, σημείο 7**

- Αναρτήστε το καλώδιο προέκτασης όπως στην εικόνα.

Εκκινείτε εργαλείο**ΠΡΟΣΟΧΉ! Ζημιές στη συσκευή!**

Περιμένετε πριν από την έναρξη της εργασίας πάντα μέχρι να φτάσει η συσκευή στον μέγ. αριθμό στροφών.

► P. 5, σημείο 8

- Πατήστε και κρατήστε πατημένη τη φραγή εκκίνησης (15).
- Τραβήξτε και κρατήστε πατημένο τον βραχίονα ενεργοποίησης (2).
- Εργαλείο εκκινεί.



Υπόδειξη: Αφού τραβήξετε τον βραχίονα ενεργοποίησης (2) και η συσκευή λειτουργεί, μπορείτε να αφήσετε τον βραχίονα ενεργοποίησης (15).

Απενεργοποιείτε το εργαλείο

- Αφήστε ελεύθερο τον βραχίονα ενεργοποίησης (2).
- Η συσκευή σταματάει.

Υποδείξεις για το κούρεμα του γκαζόν

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! –Οδηγείτε το καλώδιο προέκτασης πάντα μακριά από το εργαλείο.

- Εάν ο κοπτικός μηχανισμός μπλοκάρει από κάποιο ξένο σώμα, αφήστε αμέσως τον βραχίονα ενεργοποίησης (2).
- Εάν παγιδευτεί κάποιο ξένο αντικείμενο, ελέγξτε το εργαλείο και, εάν χρειάζεται, επισκευάστε το.

- Καθοδηγήστε το εργαλείο με ομοίμορφα χαμηλή ταχύτητα (ταχύτητα βηματισμού) σε όσο το δυνατόν πιο ευθείες γραμμές.
- Εργάζεστε πάντα εγκάρσια προς την πλαγιά.
- Αποφύγετε την κοπή βρεγμένου γκαζόν.
- Για ομοίμορφη εικόνα, κόβετε σε επικαλυμμένες γραμμές.

Καθαρισμός και συντήρηση



Κ'ΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος-θάνατος!

Πριν από κάθε εργασία συντήρησης και/ή καθαρισμού:

- Θέστε εκτός λειτουργίας το εργαλείο.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Ο κοπτικός μηχανισμός συνεχίζει να λειτουργεί!

- Ποτέ μην αναποδογυρίζετε, ανασκλώνετε ή μεταφέρετε το εργαλείο με τον κινητήρα σε λειτουργία.
- Πριν από κάθε συντήρηση και/ή καθαρισμό περιμένετε μέχρι να σταματήσει εντελώς το εργαλείο:



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Πραγματοποιείτε μόνοι σας μόνο τις εργασίες συντήρησης που περιγράφονται εδώ.

Όλες οι υπόλοιπες εργασίες, ιδίως η συντήρηση του κινητήρα και οι επισκευές, πρέπει να πραγματοποιούνται από εκπαιδευμένο ειδικό. Οι ακατάλληλα διενεργημένες εργασίες μπορεί να προκαλέσουν ζημιές στο εργαλείο και επομένως και τραυματισμούς.

Συνοπτική παρουσίαση καθαρισμού και συντήρησης

Πριν από κάθε χρήση

Τί;

Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και το φως για ζημιές.

Ελέγχετε και σφίγγετε ξανά, εάν χρειάζεται, όλες τις βιδωτές συνδέσεις.

Πώς;

Οπτικός έλεγχος, εάν χρειάζεται, αντικατάσταση από ηλεκτρολόγο.

Σφίγγετε με κατάλληλο εργαλείο.

Τακτικά, ανάλογα με τις συνθήκες χρήσης

Τί;

Καθαρισμός συσκευής από ακαθαρσίες και γρασίδι

Πώς;

► Καθαρισμός συσκευής – σελ. 21

Τί;

Καθαρίστε τις σχισμές αερισμού του κινητήρα από ακαθαρσίες και γρασίδι.

Πώς;

Απομακρύνετε με ηλεκτρική σκούπα ή βούρτσα.

Καθαρισμός συσκευής



Κ'ΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Ποτέ μην ψεκάζετε το εργαλείο με νερό ή το αφήνετε να εκτίθεται στο νερό.

Για τον καθαρισμό μην χρησιμοποιείτε ποτέ υλικά καθαρισμού ή διαλύτες. Θα μπορούσαν να προκληθούν ανεπανόρθωτες βλάβες. Τα συνθετικά μέρη θα μπορούσαν να υποστούν διάβρωση από τα χημικά.

Μια προσεκτική μεταχείριση και ένας τακτικός καθαρισμός εξασφαλίζουν τη λειτουργική ικανότητα του εργαλείου για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- Απομακρύνετε τις ακαθαρσίες με μια βούρτσα.
- Σκουπίστε τη συσκευή με ελαφρώς βρεγμένο πανί.
- Τηρείτε καθαρά και ελεύθερα από σκόνη τα ανοίγματα αερισμού.
- Αδειάστε το σάκο συλλογής.
- Απομακρύνετε τις επικαθίσεις στις ρόδες.
- Μην καθαρίζετε το εργαλείο ποτέ με δέσμη νερού ή υψηλής πίεσης.

Συντήρηση συσκευής



Κ'ΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος-θάνατος!

Πριν από κάθε εργασία στο εργαλείο αποσυνδέετε πάντα το φως από την πρίζα (αποσυνδέετε το εργαλείο από το ρεύμα).

- Η συσκευή δεν απαιτεί συντήρηση.

Αποθήκευση, μεταφορά

Αποθήκευση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού! Φυλάξτε το εργαλείο έτσι ώστε να μην μπορεί να τεθεί σε λειτουργία από αναρμόδια άτομα.

Βεβαιωθείτε ότι δεν μπορεί να τραυματιστεί κανείς από το ακινητοποιημένο εργαλείο.

GR

ΠΡΟΣΟΧΉ! Ζημιές στη συσκευή!
Μην αποθηκεύετε το εργαλείο
απροστάτευτο σε υγρό περιβάλλον.

Μεταφορά



ΠΡΟΣΟΧΉ! Ζημιές στη συσκευή!
Ανασηκώνετε τη συσκευή μόνο από
το κάτω εξάρτημα κοπής.

- Αφαιρέστε τα παρελκόμενα που προεξέχουν από τη συσκευή.
- Σε περίπτωση αποστολής, χρησιμοποιήστε κατά το δυνατό τη γνήσια συσκευασία.

Διάθεση στα απορρίμματα

Απόρριψη μηχανήματος

Τα εργαλεία που επισημαίνονται με το διπλανό σύμβολο δεν επιτρέπεται να διατίθενται στα οικιακά απορρίμματα. Έχετε υποχρέωση να διαθέσετε ξεχωριστά αυτού του είδους τις συσκευές. Ενημερωθείτε από το δήμο σας για τις δυνατότητες ελεγχόμενης διάθεσης στα απορρίμματα.



Διαχωρίζοντας τα υλικά διαθέτετε τη συσκευή για ανακύκλωση ή για άλλες μορφές επαναξιοποίησης. Με αυτόν τον τρόπο

συμβάλλετε μεταξύ άλλων ώστε να μην καταλήγουν επιβλαβείς ουσίες στο περιβάλλον.

Απόρριψη συσκευασίας

Η συσκευασία αποτελείται από χαρτόνι και μεμβράνες με σήμανση, δηλαδή με υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν.

- Διαθέστε αυτά τα υλικά για ανακύκλωση.

Βλάβες και βοήθεια

Εάν κάτι δεν λειτουργεί...



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος-θάνατος!

Οι ακατάλληλες επισκευές ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα να μη λειτουργεί πλέον με ασφάλεια η συσκευή. Με αυτόν τον τρόπο θέτετε σε κίνδυνο τον εαυτό σας και το περιβάλλον.

Συχνά πρόκειται για μικρά λάθη, που οδηγούν σε κάποια βλάβη. Συνήθως μπορείτε να τα αντιμετωπίσετε μόνοι σας. Συμβουλευτείτε πρώτα τον ακόλουθο πίνακα, πριν απευθυνθείτε στον πωλητή. Έτσι θα απαλλαγείτε από πολύ κόπο και ενδεχομένως και από έξοδα.

Σφάλμα/βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση
Ο κινητήρας δεν λειτουργεί.	Δεν υπάρχει ρεύμα; Βλάβη στο καλώδιο σύνδεσης; Απευθυνθείτε σε ειδικό.	Ελέγξτε το καλώδιο, το φις, την πρίζα και την ασφάλεια.
Η συσκευή δονείται έντονα.	Ξένο σώμα στον κοπτικό μηχανισμό;	Θέστε εκτός λειτουργίας το εργαλείο, απομακρύνετε τα ξένα σώματα.
Ισχύς πολύ χαμηλή.	Γκαζόν πολύ ψηλό; Κοπτικός μηχανισμός φθαρμένος;	Ρυθμίστε το ύψος κοπής. Αναθέστε τον ακονισμό του κοπτικού μηχανισμού.
Αποτέλεσμα κοπής ανεπαρκές.	Κοπτικός μηχανισμός φθαρμένος;	Αναθέστε τον ακονισμό του κοπτικού μηχανισμού (ειδικός).

Εάν δεν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας τη βλάβη, απευθυνθείτε απευθείας στον πωλητή. Λάβετε υπόψη ότι σε περί-

πτωση ακατάλληλων επισκευών παύει επίσης να ισχύει η εγγύηση και ενδέχεται να προκληθούν πρόσθετα έξοδα.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Αριθμός είδους	480122	480123	480124
Ονομαστική τάση	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Ονομαστική ισχύς	1400 W	1600 W	1800 W
Κατηγορία προστασίας	II	II	II
Βαθμός προστασίας	IP24	IP24	IP24

GR

Αριθμός είδους	480122	480123	480124
Ονομαστικός αριθμός στροφών ρελαντί	3500 min ⁻¹	3250 min ⁻¹	3500 min ⁻¹
Πλάτος εργασίας	350 mm	370 mm	400 mm
Στάθμη θορύβου (L _{WA})*	96 dB(A) (K = 3 dB(A))	96 dB(A) (K = 2,16 dB(A))	96 dB(A) (K = 1,85 dB(A))
Στάθμη ηχητικής πίεσης (L _{PA})*	82 dB(A) (K = 3 dB(A))	84 dB(A) (K = 3 dB(A))	89 dB(A) (K = 3 dB(A))
Δόνηση	< 2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)	< 2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)	3,6 m/s ² (K = 1,8 m/s ²)
Βάρος	17 kg	17 kg	18 kg
Ρύθμιση ύψους κοπής	25–75 mm	25–75 mm	25–75 mm

*) Οι αναφερόμενες τιμές είναι τιμές εκπομπής και επομένως δεν σημαίνουν ταυτόχρονα ότι είναι ασφαλείς τιμές χώρου εργασίας. Παρόλο που υπάρχει συσχέτισμός μεταξύ στάθμης εκπομπής και θορύβου, δεν μπορεί να εξαχθεί αξιόπιστα το συμπέρασμα εάν είναι απαραίτητα πρόσθετα μέτρα προφύλαξης ή όχι. Παράγοντες οι οποίοι επηρεάζουν την τρέχουσα στάθμη θορύβου στον χώρο εργασίας είναι το είδος του κάθε χώρου εργασίας, άλλες πηγές θορύβων, π.χ. ο αριθμός των συσκευών και άλλων γειτονικών εργασιών. Οι επιτρεπόμενες τιμές χώρου εργασίας μπορούν επίσης να ποικίλουν από χώρα σε χώρα. Η πληροφορία αυτή έχει ωςτόσο σκοπό να επιτρέψει στο χρήστη να εκτιμήσει καλύτερα τον κίνδυνο και την επικινδυνότητα.



Υπόδειξη: Το εργαλείο προβλέπεται μόνο για χρήση σε κτήματα, που έχουν δυνατότητα φορτίου συνεχούς ρεύματος του δικτύου ≥ 100 A ανά φάση και τροφοδοτούνται από ένα δίκτυο διανομών με τάση τροφοδοσίας 400/230 V. Εάν χρειάζεται επικοινωνήστε με την επιχείριση ηλεκτρισμού για να σιγουρευτείτε ότι η δυνατότητα φορτίου συνεχούς ρεύματος του δικτύου στο σημείο σύνδεσης με το δημόσιο δίκτυο επαρκεί για τη σύνδεση του εργαλείου.

GB Claims for defects

We provide two years warranty for this product provided it has been purchased in a Praktiker store in Greece. The warranty covers any proven manufacturing fault or material defect during the warranty period, which starts from the date of purchase.

Damage resulting from improper handling or operation, incorrect positioning or storing, improper connection or installation, by violence or other external influences, normal wear and tear as well as damage caused by purchaser's or any third party's interventions which did not comply with the instructions accompanying the product, are not covered by the warranty. We recommend you read the enclosed instructions carefully because they contain important information. Please keep your receipt as it is the only proof of purchase date.

We suggest:

- 1.If the product no longer operates as it should, please check first whether the cause is e.g. wrong handling.
- 2.In case you want to use the terms of this guarantee or in case of damage, please contact your retailer.

Please note that you will have to attach or bring with you the following documents:

- Proof of purchase (Receipt)
- Product Description/Type/Brand
- Description of the problem – as accurate as possible.

In addition to the rights conferred by this warranty, the consumer has additionally in any case all rights conveyed by consumer protection laws and regulations relating to the contract of sale.

Distributor: Praktiker Hellas S.A., Pireos 176-177 78,Tavros, Athens, www.praktiker.gr

GR Εγγύηση

Για αυτό το προϊόν ισχύει εγγύηση με διάρκεια δύο έτη από την ημερομηνία αγοράς, εφόσον αυτό έχει αγοραστεί από κατάστημα Praktiker στην Ελλάδα.

Βλάβες που προέρχονται από ακατάλληλη μεταχείριση ή χειρισμό, λάθος τοποθέτηση ή φύλαξη, ακατάλληλη σύνδεση ή εγκατάσταση, από βία ή άλλες εξωτερικές επιδράσεις, καθώς και σε παρεμβάσεις του αγοραστή ή τρίτων οι οποίες δεν ήταν σύμφωνες με τις οδηγιές χρήσης που συνοδεύουν το προϊόν, δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Επίσης, δεν καλύπτεται η φυσιολογική φθορά λόγω χρήσης. Προτείνουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως, διότι περιέχουν σημαντικές υποδείξεις.

Για λόγους εξακρίβωσης της ημερομηνίας αγοράς, είναι απαραίτητο να κρατήσετε την απόδειξη αγοράς, που αποτελεί το μόνο αποδεικτικό στοιχείο της ημερομηνίας αγοράς.

Υποδείξεις:

1. Εάν το προϊόν δε λειτουργεί πλέον όπως πρέπει, ελέγξτε παρακαλούμε πρώτα εάν η αιτία είναι άλλοι λόγοι, όπως για παράδειγμα λάθος χειρισμός.
2. Σε περίπτωση που θέλετε να κάνετε χρήση της εγγύησης ή σε περίπτωση βλάβης παρακαλούμε απευθυνθείτε προσωπικά στο κατάστημα αγοράς.

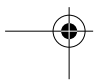
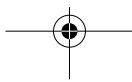
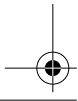
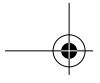
Παρακαλούμε προσέξτε ότι θα επισυνάπτετε, θα έχετε διαθέσιμα, ή θα φέρετε μαζί σας σε κάθε περίπτωση τα ακόλουθα:

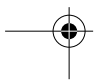
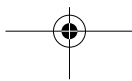
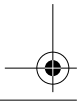
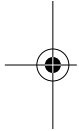
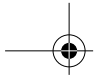
- Απόδειξη αγοράς
- Περιγραφή προϊόντος/Τύπος/Μάρκα
- Περιγραφή του εμφανιζόμενου προβλήματος με όσο το δυνατόν πιο ακριβή αναφορά του ελαττώματος.

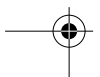
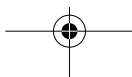
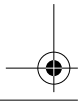
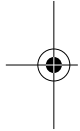
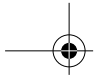
Εκτός των δικαιωμάτων που παρέχονται με την παρούσα εγγύηση στον καταναλωτή, αυτός έχει σε κάθε περίπτωση και όλα τα δικαιώματα που απορρέουν από τις κείμενες διατάξεις και τους νόμους σχετικά με τη σύμβαση πώλησης.

Διανομή:

Praktiker Hellas S.A.
Πειραιώς 176-177 78
Ταύρος, Αθήνα
www.praktiker.gr









Euromate GmbH
Emil-Lux-Straße 1
42929 Wermelskirchen
GERMANY

V-310815